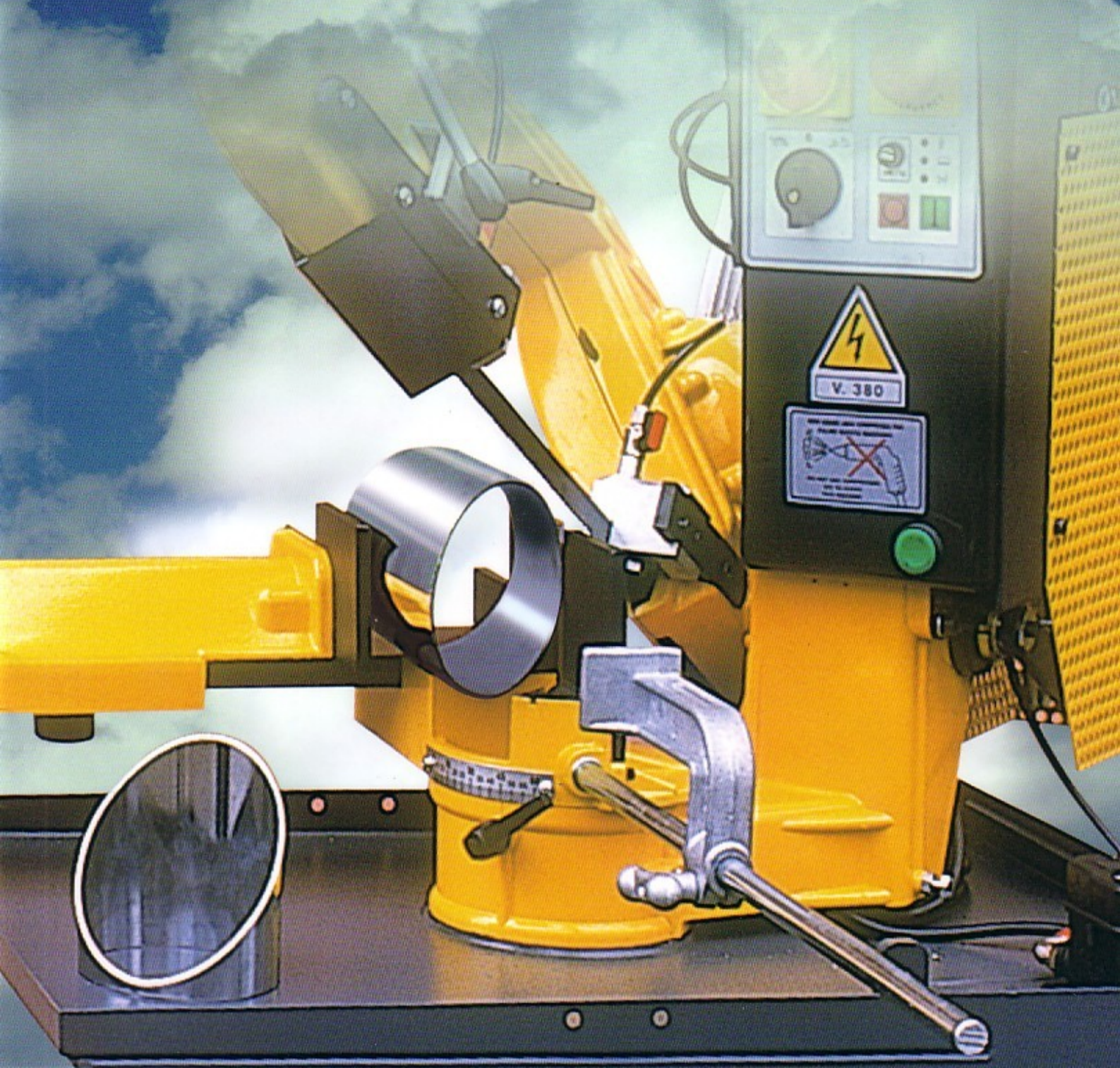


arpol

- LINEA TAGLIO
- CUTTING LINE
- LIGNE DE COUPE
- SCHNITTLINIE
- LÍNEA CORTE



● SEGA A NASTRO STAZIONARIA ● STATIONARY BELT SAW ● SCIE À RUBAN FIXE ● STATIONÄRE BANDSÄGEMASCHINE ● SIERRA CONTÍNUA ESTACIONARIA

CE MOD. 96

- Comando a bassa tensione con blocco di sicurezza
- Low-voltage control with safety cutout
- Commande à basse tension avec blocage de sécurité
- Niederspannungssteuerung mit Sicherheitsverriegelung
- Mando a baja tensión con bloqueo de seguridad

- Regolazione automatica tensionamento lama
- Automatic adjustment of blade tension
- Réglage automatique du tensionnage lame
- Einstellautomatik Sägeblattspannung
- Regulación automática del tensado de la hoja

- Guidalama scorrevole
- Sliding saw - blade guide
- Guide - lame coulissante
- Verschiebbare Sägeblattführung
- Guía de la hoja corrediza

- Morsa di grande capacità e precisione
- High - capacity, high - precision vice
- Etau d'une grande capacité et précision
- Spannbacke mit großer Kapazität und Präzision
- Mordaza de gran capacidad y precisión

- Vasca in acciaio elettrosaldato
- Arc - welded steel tank
- Cuve en acier électrosoudé
- Behälter aus elektrogewweißtem Stahl
- Recipiente de acero electrosoldado

- Condotti impianto refrigerazione interni
- Internal ducts for cooling system
- Conduites installation de réfrigération internes
- Innenliegende Leitungen der Kühlanlage
- Conductos de la instalación de refrigeración internos

- Interruttore generale lucchettabile
- Lockable main circuit breaker
- Interrupteur général pouvant être cadenassé
- Abschließbarer Hauptschalter
- Interruptor general provisto de cierre con candado

- Pulsante di emergenza
- Emergency button
- Pousoir d'urgence
- Not- Aus- Taste
- Pulsador de emergencia

- Motore ad induzione a due velocità
- Two speed - induction motor
- Moteur à induction à deux vitesses
- Induktionsmotor mit zwei Drehzahlen
- Motor de inducción de dos velocidades

- Spie luminose di controllo
- Luminous indicators
- Voyants lumineux de contrôle
- Kontrolleuchten
- Testigos luminosos de control

- Commutatore selezione velocità
- Speed selector switch
- Commutateur sélection vitesse
- Wählschalter Drehzahl
- Conmutador selección de la velocidad

- Frizione regolazione sensibilità taglio
- Friction adjustment, cut sensitivity
- Embrayage réglage sensibilité de coupe
- Kupplung Schnittempfindlichkeitseinstellung
- Fricción regulación de la sensibilidad de corte

- Pompa elettrica impianto di refrigerazione
- Electric pump for cooling system
- Pompe électrique installation réfrigération
- Elektropumpe Kühlanlage
- Bomba eléctrica de la instalación de refrigeración

- Fermo barra con asta
- Bar retainer with rod
- Arrêt - barre avec tige
- Stabfeststellvorrichtung mit Stange
- Bloqueo de la barra con varilla

- Basamento in acciaio scomponibile
- Modular steel base
- Bâti en acier démontable
- Zerlegbares Untergestell aus Stahl
- Base de acero descomponible

LAME DI RICAMBIO PER MOD. 96
Lama Bimetallica

Passo 6-10 per pieni, standard, per profilati e tubi, per spessori sottili

SPARE BLADES FOR MOD. 96
Bimetallic blade

Pitch 6-10 for solid parts, standard, for tubes and section bars, for thin materials

LAME DE RECHANGE POUR MOD. 96
Lame bimétallique

Pas 6-10 pour pièces pleines, standard, pour profilés et tubes, pour des épaisseurs réduites

ERSATZMESSER FÜR MOD. 96
Bimetallisches Messer

Schritt 6-10 für Schnitte aus Vollteilen, Standard, für Profile und Rohre, für geringe Stärken

CUCHILLAS DE RICAMBIO PARA MOD 96
Cuchilla bimetallica

Paso 6-10 para piezas llenas, estándar, para perfilados y tubos, para espesores delgados



- Grande praticità e facilità di utilizzo. Massima versatilità e ottimizzazione degli spazi
- Handy and easy-to-use, great versatility and compact
- Pratique et facile à utiliser, grande versatilité et optimisation des espaces

- Besonders praktisch und einfach in der Anwendung, vielseitig einsetzbar und optimale Platznutzung
- Gran practicidad y facilidad de uso. Máxima versatilitat y optimización de los espacios



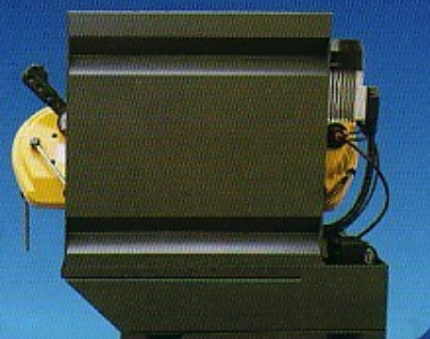
3~	1 Kw 0,56 2 Kw 0,75			
1~	1 Kw 0,40 2 Kw 0,65	1900x20x0,9 mm	35/70 mt/min	102 Kg
0°	160	160	160x150	
45°	125	120	110x160	
60°	80	50	100x50	



- Ingranaggi con lubrificazione long - life
- Gears with long - life lubrication
- Engranes avec lubrification longue - vie
- Zahnräder mit Long- life- Schmierung
- Engranajes con lubricación a larga vida



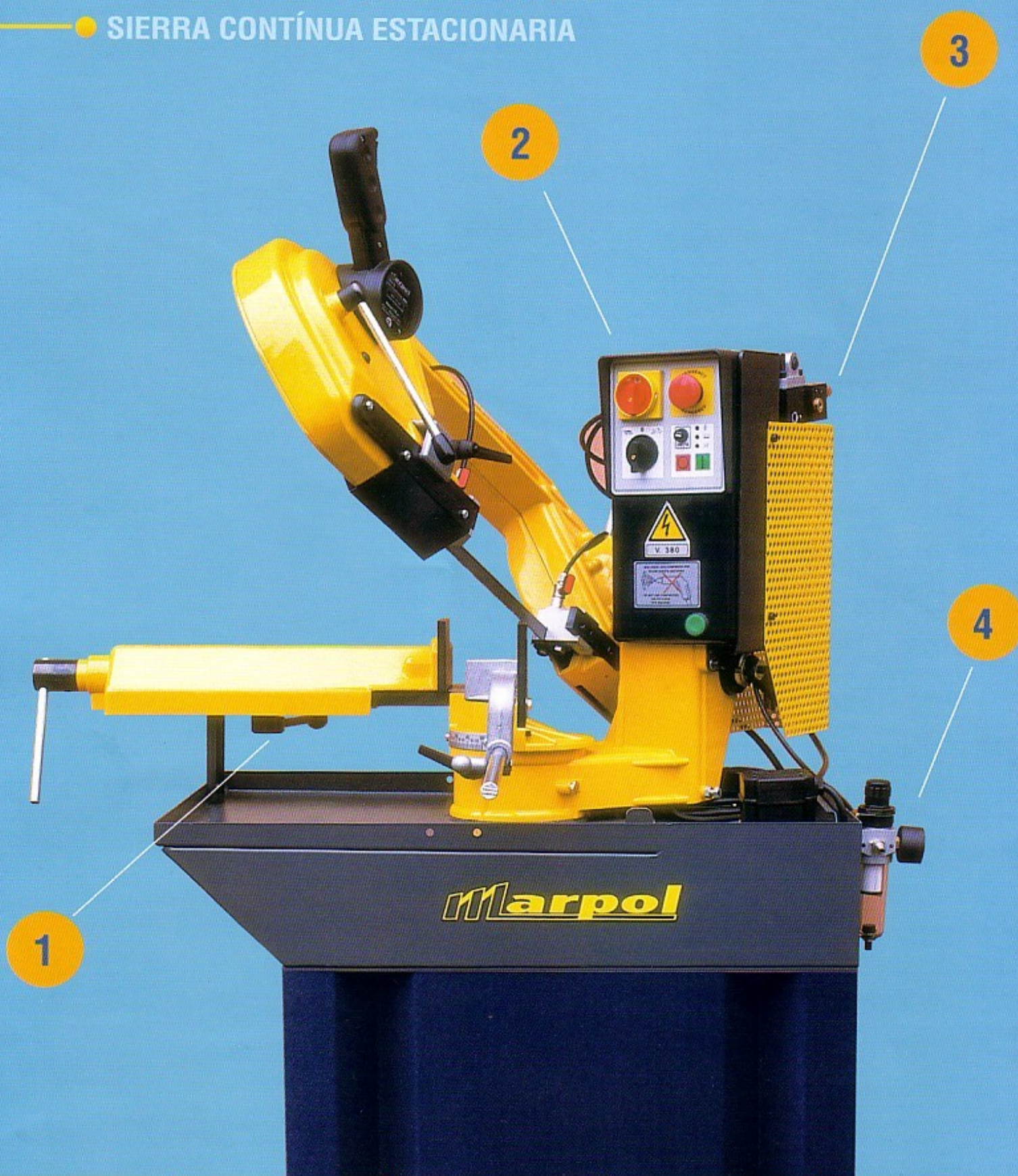
- Grande capacità di taglio e massima precisione
- Excellent cutting capacity and maximum precision
- Grande capacité de coupe et précision maximale
- Große Schneidkapazität und maximale Präzision
- Gran capacidad de corte y máxima precisión



mm. 550 x 960 x 790 h.

- Composizione e dimensioni imballo
- Composition and size of packaging
- Composition et dimensions emballage
- Zusammensetzung und Abmessungen der Verpackung
- Composición y dimensiones del embalaje

- SEGA A NASTRO STAZIONARIA
- STATIONARY BELT SAW
- SCIE À RUBAN FIXE
- STATIONÄRE BANDSÄGEMASCHINE
- SIERRA CONTÍNUA ESTACIONARIA



LAME DI RICAMBIO PER MOD. 97
Lame Bimetallica
Passo 6-10 per pieni, standard, per profilati
e tubi, per spessori sottili

SPARE BLADES FOR MOD. 97
Bimetallic blade
Pitch 6-10 for solid parts, standard, for tubes
and section bars, for thin materials

LAME DE RECHANGE POUR MOD. 97
Lame bimétallique
Pas 6-10 pour pièces pleines, standard, pour
profilés et tubes, pour des épaisseurs réduites

ERSATZMESSER FÜR MOD. 97
Bimetalliches Messer
Schritt 6-10 für Schnitte aus Vollteilen, Standard,
für Profile und Rohre, für geringe Stärken

CUCHILLAS DE RICAMBIO PARA MOD 97
Cuchilla bimetallica
Paso 6-10 para piezas llenas, estándar, para
perfilados y tubos, para espesores delgados

CE MOD.97



1

Bloccaggio rapido
Quick-clamping
Blocage rapide
Schnellaufspannung
Bloqueo rápido



2

Regolazione avanzamento
Forward movement setting
Reglage avancement
Vorschubregulierung
Gran capacidad de corte
y máxima



3

Cilindro aria olio
Air oil cylinder
Cylindre air huile
Luft-/ölzylinder
Cilindro aire aceite



4

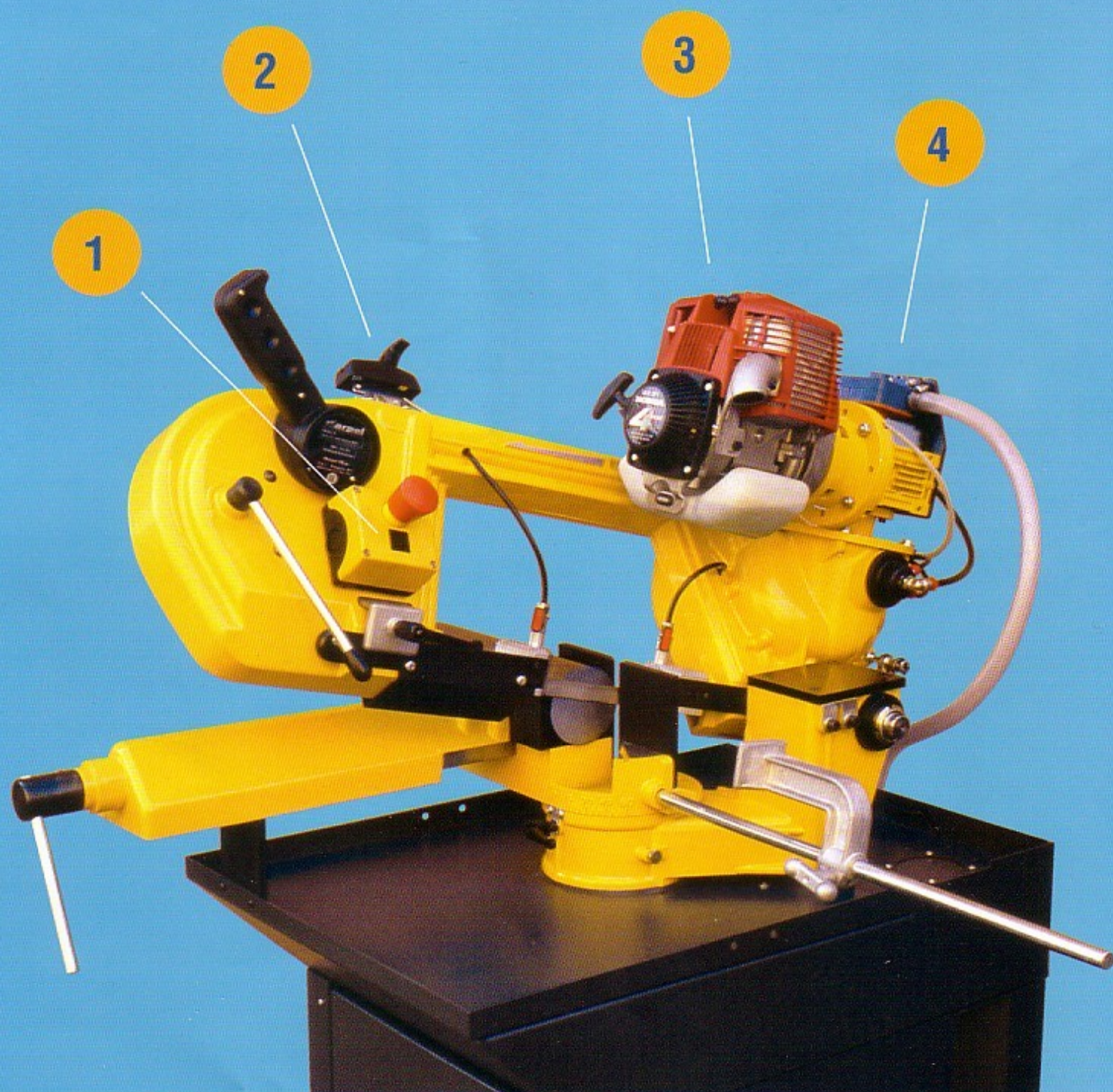
Regolatore pressione
Pressure regulator
Regulateur pression
Druckregler
Regulador presión



3~	1 Kw 0,56 2 Kw 0,75			
1~	1 Kw 0,40 2 Kw 0,65	1900x20x0,9 mm	35/70 mt/min	110 Kg
		●	■	■
	0°	160	160	160x150
	45°	125	120	110x160
	60°	80	50	100x50

- SEGA ANASTRO STAZIONARIA CON MOTORE 4 TEMPI HONDA A BENZINA
- STATIONARY BELT SAW WITH HONDA 4-STROKE ENGINE
- SCIE À RUBAN STATIONNAIRE AVEC MOTEUR 4 TEMPS HONDA À ESSENCE
- STATIONÄRE BANDSÄGE MIT 4-TAKT-BENZINMOTOR HONDA
- SIERRA DE CINTA FIJA CON MOTOR 4 TIEMPOS HONDA A GASOLINA

CE MOD. 89



LAME DI RICAMBIO PER MOD. 89
Lama Bimetallica
Passo 6-10 per pieni, standard, per profilati
e tubi, per spessori sottili

SPARE BLADES FOR MOD. 89
Bimetallic blade
Pitch 6-10 for solid parts, standard, for tubes
and section bars, for thin materials

LAME DE RECHANGE POUR MOD. 89
Lame bimétallique
Pas 6-10 pour pièces pleines, standard, pour
profilés et tubes, pour des épaisseurs réduites

ERSATZMESSER FÜR MOD. 89
Bimetallisches Messer
Schritt 6-10 für Schritte aus Vollteilen, Standard,
für Profile und Rohre, für geringe Stärken

CUCHILLAS DE RICAMBIO PARA MOD. 89
Cuchilla bimetallica
Paso 6-10 para piezas llenas, estándar, para
perfilados y tubos, para espesores delgados



1

- Fungo di emergenza
- Emergency mushroom-head button
- Coup-de-poing d'urgence
- Not-Aus-Pilz
- Botón fungiforme de emergencia



2

- Acceleratore manuale
- Manual accelerator
- Accélérateur manuel
- Manuelle Beschleunigung
- Acelerador manual



3

- Motore Honda GX 31 4 tempi
- Honda GX 31 4-stroke engine
- Moteur Honda GX 31 4 temps
- 4-Takt-Motor Honda GX 31
- Motor Honda GX 31 4 tiempos



4

- Pompa refrigerante
- Coolant pump
- Pompe de refroidissement
- Kühlmittelpumpe
- Bomba refrigerante

HP 1,75	 1900x20x0,9 mm	 50 mt/min	 102 Kg
0°	160	160	160x150
45°	125	120	110x160
60°	80	50	100x50

- SEGA A NASTRO STAZIONARIA
- STATIONARY BELT SAW
- SCIE À RUBAN FIXE
- STATIONÄRE BANDSÄGEMASCHINE
- SIERRA CONTÍNUA ESTACIONARIA

CE MOD. 95

- Interruttore di sicurezza
- Safety switch
- Interrupteur de sûreté
- Unfallverhütungsschalter
- Interruptor de seguridad



- Regolatore elettronico di velocità 20÷100 mt/min. con controllo di coppia
- Electronic speed regulator 20÷100 mt/min. with torque control
- Régulateur électronique de vitesse 20÷100 mt/min. avec contrôle de la couple
- Elektronische Drehgeschwindigkeitsregler 20÷100 mt/min. mit (Drehmomentkontrolle)
- Regulador electrónico de velocidad 20÷100 mt/min. con control de par

LAME DI RICAMBIO PER MOD. 95
Lame Bimetallica

Passo 6-10 per pieni, standard, per profilati e tubi, per spessori sottili

SPARE BLADES FOR MOD. 95
Bimetallic blade

Pitch 6-10 for solid parts, standard, for tubes and section bars, for thin materials

LAME DE RECHANGE POUR MOD. 95
Lame bimétallique

Pas 6-10 pour pièces pleines, standard, pour profilés et tubes, pour des épaisseurs réduites

ERSATZMESSER FÜR MOD. 95
Bimetalliches Messer

Schritt 6-10 für Schnitte aus Vollteilen, Standard, für Profile und Rohre, für geringe Stärken

CUCHILLAS DE RICAMBIO PARA MOD. 95
Cuchilla bimetallica

Paso 6-10 para piezas llenas, estándar, para perfilados y tubos, para espesores delgados

● **Sega a nastro stazionaria mod. 95.** La MARPOL FR ha realizzato questa piccola troncatrice a nastro professionale di elevate caratteristiche tecniche. Dotata di grande potenza, trasmissione ad ingranaggi con lubrificanti long life, tensione del nastro automatico, offre la possibilità di lavorare su qualsiasi materiale agendo sulla regolazione elettronica della velocità della lama.

● **Stationary belt saw mod. 95.** MARPOL FR has created this small, professional belt saw with advanced technical features. High-powered and fitted with a gear long-life lubrication and automatic belt tension, it makes it possible to work on any material by using the electronic blade speed adjustment.

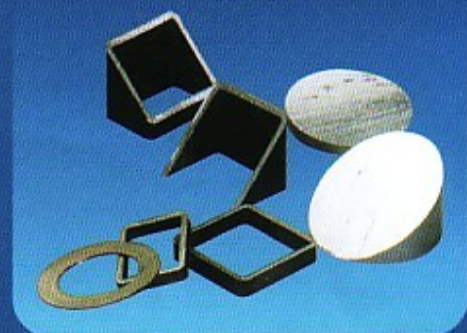
● **Scie à ruban fixe mod 95.** MARPOL FR a réalisé cette petite trançonneuse à ruban professionnelle à haute capacité technique. Très puissante, avec transmission à engrenages avec lubrifiants long life et tension du ruban automatique, elle donne la possibilité de travailler sur n'importe quel matériel en agissant sur le réglage électronique de la vitesse de la lame.

● **Stationäre Bandsägemaschine Mod. 95.** MARPOL FR hat diese kleine berufliche Bandtrennmachine mit hohen technischen Merkmalen entwickelt. Sie ist mit großer Leistung, Zahnradgetriebe mit Long-Life-Schmierstoffen, Automatband-Spannung versehen und bietet die Möglichkeit, auf jedem Material durch elektronische Einstellung der Blattgeschwindigkeit zu arbeiten.

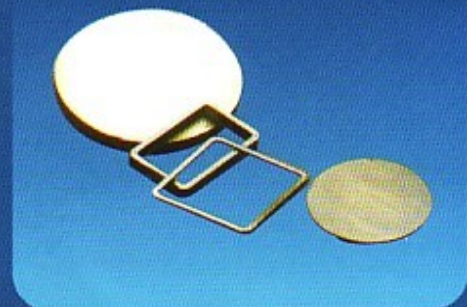
● **Sierra continúa estacionaria mod. 95.** MARPOL FR ha realizado este pequeño equipo continuo para trincar de tipo profesional con características técnicas elevadas. Potencia elevada, transmisión por engranajes con lubricantes "long life", tensión de la correa automática este equipo puede ofrecer la posibilidad de trabajar sobre cualquier material por medio de la regulación electrónica de la velocidad de la hoja.



- Praticità di trasporto
- Easy to carry
- Pratique à déplacer
- Praktischer Transport
- Practicidad de transporte



- Vari esempi di capacità di taglio
- Examples of cutting capacity
- Exemples de capacités de coupe différentes
- Verschiedene Beispiele für Schnittleistung
- Varios ejemplos de capacidad de corte



- Vari esempi di capacità di taglio
- Examples of cutting capacity
- Exemples de capacités de coupe différentes
- Verschiedene Beispiele für Schnittleistung
- Varios ejemplos de capacidad de corte

POTENZA 1800 W	POWER 1800 W	PUISSANCE 1800 W	LEISTUNG 1800 W	POTENCIA 1800 W
MOTORE monofase	MOTOR single phase	MOTEUR monophasé	MOTOR einphasig	MOTOR monofásico
ISOLAMENTO classe 2	ISOLATION class 2	ISOLATION classe 2	ISOLIERUNG Klasse 2	AI SLAMIENTO clase 2
VELOCITÀ regolazione continua 20÷110mt/min.	SPEED continuous adjustment 20÷110mt/min.	VITESSE reglage continu 20÷110 mt/min.	GESCHWINDIGKEIT kontinuierlicher Verstellung 20÷110 mt/min.	VELOCIDAD ajuste continuo 20÷110 mt/min.
PESO 20 Kg	WEIGHT 20 Kg	POIDS 20 Kg	GEWICHT 20 Kg	PESO 20 Kg

	90°	45°
	Ø 100 mm.  100 x 105 mm.	Ø 55 mm.  55 x 60 mm.
1140 x 13 x 0,65		

- SEGA A NASTRO STAZIONARIA
- STATIONARY BELT SAW
- SCIE À RUBAN FIXE
- STATIONÄRE BANDSÄGEMASCHINE
- SIERRA CONTÍNUA ESTACIONARIA

CE MOD. 88

- Interruttore di sicurezza
- Safety switch
- Interrupteur de sûreté
- Unfallverhütungsschalter
- Interruptor de seguridad

- Regolatore elettronico di velocità 25÷138 mt/min. con controllo di coppia
- Electronic speed regulator 25÷138 mt/min. with torque control
- Régulateur électronique de vitesse 25÷138 mt/min. avec contrôle de la couple
- Elektronische Drehgeschwindigkeitsregler 25÷138 mt/min. mit (Drehmomentkontrolle)
- Regulador electrónico de velocidad 25÷138 mt/min. con control de par



LAME DI RICAMBIO PER MOD. 88
Lame Bimetallica
Paso 8-12 per pieni, standard, per profilati
e tubi, per spessori sottili

SPARE BLADES FOR MOD. 88
Bimetallic blade
Pitch 8-12 for solid parts, standard, for tubes
and section bars, for thin materials

LAME DE RECHANGE POUR MOD. 88
Lame bimétallique
Pas 8-12 pour pièces pleines, standard, pour
profilés et tubes, pour des épaisseurs réduites

ERSATZMESSER FÜR MOD. 88
Bimetallisches Messer
Schritt 8-12 für Schnitte aus Vollteilen, Standard,
für Profile und Rohre, für geringe Stärken

CUCHILLAS DE RICAMBIO PARA MOD 88
Cuchilla bimetallica
Paso 8-12 para piezas llenas, estándar, para
perfilados y tubos, para espesores delgados

- Taglio destro
- Right cut
- Coupe droite
- Rechter Schnitt
- Corte derecho



- Basamento optional
- Option bedplate
- Socle optionnel
- Optional-Ständer
- Base opcional



- Regolazione angolo di taglio
- Cutting angle adjustment
- Réglage angle de coupe
- Regulierung des Schnittwinkels
- Regulación ángulo de corte



- Morsa con ganasce allungate e appoggia pezzo
- Vice featuring longer jaws and workpiece support
- Etau avec mâchoires allongées et support pièce
- Schraubstock mit verlängerten Spannbacken und Werkstückauflage
- Mordaza con mandíbulas más largas y apoya-pieza

POTENZA 1800 W	POWER 1800 W	PUISSANCE 1800 W	LEISTUNG 1800 W	POTENCIA 1800 W
MOTORE monofase	MOTOR single phase	MOTEUR monophasé	MOTOR einphasig	MOTOR monofásico
ISOLAMENTO classe 2	ISOLATION class 2	ISOLATION classe 2	ISOLIERUNG Klasse 2	AISLAMIENTO clase 2
VELOCITÀ regolazione continua 25÷138 mt/min.	SPEED continuous adjustment 25÷138 mt/min.	VITESSE reglage continu 25÷138 mt/min.	GESCHWINDIGKEIT kontinuierlicher Verstellung 25÷138 mt/min.	VELOCIDAD ajuste continuo 25÷138 mt/min.
PESO 35 Kg	WEIGHT 35 Kg	POIDS 35 Kg	GEWICHT 35 Kg	PESO 35 Kg



1440 x 13 x 0,65

0°

150

125

150x125

45°

75

50

70x50

- SEGA A NASTRO STAZIONARIA
- STATIONARY BELT SAW
- SCIE À RUBAN FIXE
- STATIONÄRE BANDSÄGEMASCHINE
- SIERRA CONTÍNUA ESTACIONARIA

CE MOD. 90

- Interruttore di sicurezza
- Safety switch
- Interrupteur de sûreté
- Unfallverhütungsschalter
- Interruptor de seguridad

- Regolatore elettronico di velocità 25÷138 mt/min. con controllo di coppia
- Electronic speed regulator 25÷138 mt/min. with torque control
- Régulateur électronique de vitesse 25÷138 mt/min. avec contrôle de la couple
- Elektronische Drehgeschwindigkeitsregler 25÷138 mt/min. mit (Drehmomentkontrolle)
- Regulador electrónico de velocidad 25÷138 mt/min. con control de par



LAME DI RICAMBIO PER MOD. 90
Lama Bimetallica
Passo 8-12 per pieni, standard, per profilati
e tubi, per spessori sottili

SPARE BLADES FOR MOD. 90
Bimetallic blade
Pitch 8-12 for solid parts, standard, for tubes
and section bars, for thin materials

LAME DE RECHANGE POUR MOD. 90
Lame bimétallique
Pas 8-12 pour pièces pleines, standard, pour
profilés et tubes, pour des épaisseurs réduites

ERSATZMESSER FÜR MOD. 90
Bimetallisches Messer
Schritt 8-12 für Schnitte aus Vollteilen, Standard,
für Profile und Rohre, für geringe Stärken

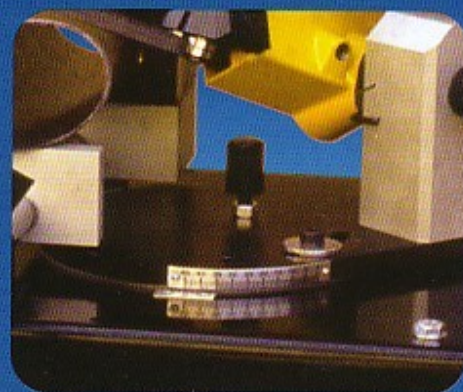
CUCHILLAS DE RICAMBIO PARA MOD 90
Cuchilla bimetallica
Paso 8-12 para piezas llenas, estándar, para
perfilados y tubos, para espesores delgados

- Taglio destro
- Right cut
- Coupe droite
- Rechter Schnitt
- Corte derecho

- Taglio sinistro
- Left cut
- Coupe gauche
- Linker Schnitt
- Corte izquierdo



- Basamento optional
- Option bedplate
- Socle optionnel
- Optional-Ständer
- Base opcional



- Regolazione angolo di taglio
- Cutting angle adjustment
- Réglage angle de coupe
- Regulierung des Schnittwinkels
- Regulación ángulo de corte



- Morsa scorrevole su barra cromata e boccole autolubrificanti
- Sliding vice on chromed bar and self-lubed bushes
- Etai couissant sur barre chromée et douilles auto-lubrifiantes
- Gleitende Spannbacke auf verchromter Stange und selbstschmierende Buchsen
- Morsa deslizable sobre barra cromada y casquillos autolubricantes

POTENZA 1800 W	POWER 1800 W	PUISSANCE 1800 W	LEISTUNG 1800 W	POTENCIA 1800 W
MOTORE monofase	MOTOR single phase	MOTEUR monophasé	MOTOR einphasig	MOTOR monofásico
ISOLAMENTO classe 2	ISOLATION class 2	ISOLATION classe 2	ISOLIERUNG Klasse 2	AISLAMIENTO clase 2
VELOCITÀ regolazione continua 25÷138 mt/min.	SPEED continuous adjustment 25÷138 mt/min.	VITESSE reglage continu 25÷138 mt/min.	GESCHWINDIGKEIT kontinuierlicher Verstellung 25÷138 mt/min.	VELOCIDAD ajuste continuo 25÷138 mt/min.
PESO 35 Kg	WEIGHT 35 Kg	POIDS 35 Kg	GEWICHT 35 Kg	PESO 35 Kg



1440 x 13 x 0,65

0°

150

125

150x125

45°

75

50

70x50

- SEGA A NASTRO STAZIONARIA CON TAGLIO VERTICALE E ORIZZONTALE DESTRO E SINISTRO
- STEADY BELT SAW WITH VERTICAL AND HORIZONTAL CUT, RIGHT AND LEFT
- SCIE A RUBAN STATIONNAIRE A COUPE VERTICALE ET HORIZONTALE DROITE ET GAUCHE
- STATIONÄRE BANDSÄGE MIT RECHTEM UND LINKEM VERTIKAL- UND HORIZONTALSCHNITT
- SIERRA DE CINTA ESTACIONARIA CON CORTE VERTICAL Y HORIZONTAL DERECHO E IZQUIERDO

CE MOD. 91

- Interruttori di sicurezza
- Safety switches
- Contacteurs de sûreté
- Sicherheitsschalter
- Interruptores de seguridad

- Regolatore elettronico di velocità 25÷138 mt/min. con controllo di coppia
- Electronic speed regulator 25÷138 mt/min. with torque control
- Régulateur électronique de vitesse 25÷138 mt/min. avec contrôle de la couple
- Elektronische Drehgeschwindigkeitsregler 25÷138 mt/min. mit (Drehmomentkontrolle)
- Regulador electrónico de velocidad 25÷138 mt/min. con control de par



LAME DI RICAMBIO PER MOD. 91
Lame Bimetallica
Passo 8-12 per pieni, standard, per profilati
e tubi, per spessori sottili

SPARE BLADES FOR MOD. 91
Bimetallic blade
Pitch 8-12 for solid parts, standard, for tubes
and section bars, for thin materials

LAME DE RECHANGE POUR MOD. 91
Lame bimétallique
Pas 8-12 pour pièces pleines, standard, pour
profilés et tubes, pour des épaisseurs réduites

ERSATZMESSER FÜR MOD. 91
Bimetallisches Messer
Schnitt 8-12 für Schnitte aus Vollteilen, Standard,
für Profile und Rohre, für geringe Stärken

CUCHILLAS DE RICAMBIO PARA MOD. 91
Cuchilla bimetallica
Paso 8-12 para piezas llenas, estándar, para
perfilados y tubos, para espesores delgados



- Basamento optional
- Option bedplate
- Socle optionnel
- Optional-Ständer
- Base opcional



- Microinterruttore per taglio verticale
- Microswitch for vertical cut
- Microinterrupteur pour coupe verticale
- Mikroschalter für Vertikalschnitt
- Microinterruptor para corte vertical

POTENZA 1800 W	POWER 1800 W	PUISSANCE 1800 W	LEISTUNG 1800 W	POTENCIA 1800 W
MOTORE monofase	MOTOR single phase	MOTEUR monophasé	MOTOR einphasig	MOTOR monofásico
ISOLAMENTO classe 2	ISOLATION class 2	ISOLATION classe 2	ISOLIERUNG Klasse 2	AISLAMIENTO clase 2
VELOCITÀ regolazione continua 25÷138 mt/min.	SPEED continuous adjustment 25÷138 mt/min.	VITESSE reglage continu 25÷138 mt/min.	GESCHWINDIGKEIT kontinuierlicher Verstellung 25÷138 mt/min.	VELOCIDAD ajuste continuo 25÷138 mt/min.
PESO 35 Kg	WEIGHT 35 Kg	POIDS 35 Kg	GEWICHT 35 Kg	PESO 35 Kg



- Piano di lavoro
- Working surface
- Plan de travail
- Arbeitsfläche
- Plano de trabajo

1440 x 13 x 0,65

	●	■	■
0°	150	125	150x125
45°	75	50	70x50

● **NUOVO SISTEMA DI TAGLIO CON TRONCATRICE MANUALE
A NASTRO IN MASSIMA SICUREZZA**

● **NEW CUTTING SYSTEM FEATURING MANUAL BAND CROPPER
THAT ENSURES SAFE OPERATION**

● **NOUVEAU SYSTÈME DE COUPE AVEC TRONÇONNEUSE MANUELLE
À RUBAN OPÉRANT EN TOUTE SÉCURITÉ**

● **NEUES, EXTREM SICHERES SCHNITTSYSTEM MIT MANUELL
GESTEUERTER BANDTRENNMASCHINE**

● **NUEVO SISTEMA DE CORTE CON CIZALLA MANUAL DE CINTA
EN MÁXIMA SEGURIDAD**

CE MOD. 94

- Leva tendilama
- Blade tightening lever
- Levier pour la mise en tension de la lame
- Hebel für Messerspannung
- Leva tensado cuchilla

- Supporto lama con cuscinetti
- Blade Support with bearings
- Support lame avec roulements
- Mit Lagern ausgestatteter Messerhalter
- Soporte cuchilla con cojinetes

- Punto d'appoggio lavoro
- Working resting point
- Position d'appui pour le travail
- Arbeitsauflage
- Posición de apoyo trabajo

- Impugnatura di tenuta
- Handle
- Poignée de maintien
- Haltegriff
- Puño de sujeción

- Variatore elettronico di velocità
- Electronic speed variator
- Variateur de vitesse électronique
- Elektronischer Drehzahlwandler
- Variador electrónico de velocidad

- Interruttore di sicurezza
- Safety switch
- Interrupteur de sûreté
- Unfallverhütungsschalter
- Interruptor de seguridad

- Supporto lama con cuscinetti
- Blade Support with bearings
- Support lame avec roulements
- Mit Lagern ausgestatteter Messerhalter
- Soporte cuchilla con cojinetes

LAME DI RICAMBIO PER MOD. 94 - Lama Bimetallica Passo 8-12 per pieni, standard, per profilati e tubi, per spessori sottili

SPARE BLADES FOR MOD. 94 - Bimetallic blade Pitch 8-12 for solid parts, standard, for tubes and section bars, for thin materials

LAME DE RECHANGE POUR MOD. 94 - Lame bimétallique Pas 8-12 pour pièces pleines, standard, pour profilés et tubes, pour des épaisseurs réduites

ERSATZMESSER FÜR MOD. 94 - Bimetallisches Messer Schritt 8-12 für Schnitte aus Vollteilen, Standard, für Profile und Rohre, für geringe Stärken

CUCHILLAS DE RICAMBIO PARA MOD 94 - Cuchilla bimetalica Paso 8-12 para piezas llenas, estándar, para perfilados y tubos, para espesores delgados

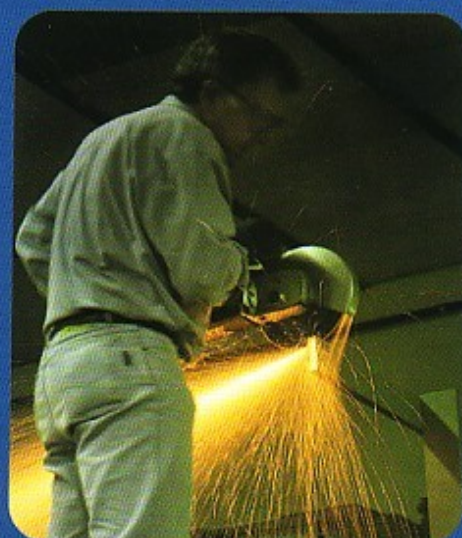
● **Sega a nastro portatile mod. 94.** La MARPOL FR ha realizzato questa piccola troncatrice a nastro professionale di elevate caratteristiche tecniche. Dotata di grande potenza, trasmissione ad ingranaggi con lubrificanti long life, tensione del nastro automatico, offre la possibilità di lavorare su qualsiasi materiale agendo sulla regolazione elettronica della velocità della lama.

● **Portable belt saw mod. 94.** MARPOL FR has created this small, professional belt saw with advanced technical features. High-powered and fitted with a gear long-life lubrication and automatic belt tension, it makes it possible to work on any material by using the electronic blade speed adjustment.

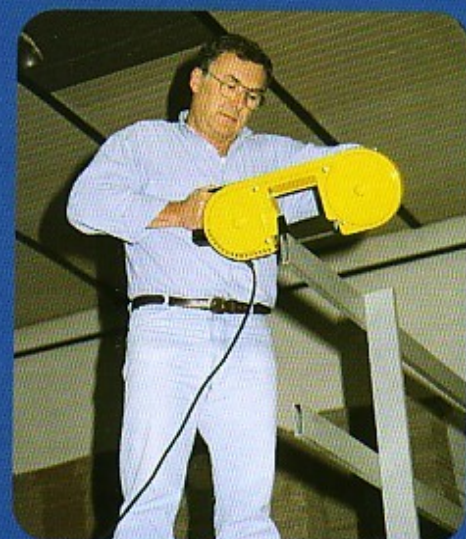
● **Scie à ruban portable mod 94.** MARPOL FR a réalisé cette petite trançonneuse à ruban professionnelle à haute capacité technique. Très puissante, avec transmission à engrenages avec lubrifiants long life et tension du ruban automatique, elle donne la possibilité de travailler sur n'importe quel matériel en agissant sur le réglage électronique de la vitesse de la lame.

● **Tragbare Bandsägemaschine Mod. 94.** MARPOL FR hat diese kleine berufliche Bandtrennmaschine mit hohen technischen Merkmalen entwickelt. Sie ist mit großer Leistung, Zahnradgetriebe mit Long-Life-Schmierstoffen, Automatband-Spannung versehen und bietet die Möglichkeit, auf jedem Material durch elektronische Einstellung der Blattgeschwindigkeit zu arbeiten.

● **Sierra continua portátil mod. 94.** MARPOL FR ha realizado este pequeño equipo continuo para trincar de tipo profesional con características técnicas elevadas. Potencia elevada, transmisión por engranajes con lubricantes "long life", tensión de la correa automática este equipo puede ofrecer la posibilidad de trabajar sobre cualquier material por medio de la regulación electrónica de la velocidad de la hoja.



- Sistema di taglio pericoloso
- Dangerous cutting system
- Système de coupe dangereux
- Gefährliches Schnittersystem
- Sistema de corte peligroso



- Nuovo sistema di taglio in massima sicurezza
- New cutting system for safe operation
- Nouveau système de coupe opérant en toute sécurité
- Neues, extrem sicheres Schnittersystem
- Nuevo sistema de corte en máxima seguridad

POTENZA 1800 W	POWER 1800 W	PUISSANCE 1800 W	LEISTUNG 1800 W	POTENCIA 1800 W
MOTORE monofase	MOTOR single phase	MOTEUR monophasé	MOTOR einphasig	MOTOR monofásico
ISOLAMENTO classe 2	ISOLATION class 2	ISOLATION classe 2	ISOLIERUNG Klasse 2	AI SLAMIENTO clase 2
VELOCITÀ regolazione continua 20÷110mt/min.	SPEED continuous adjustment 20÷110mt/min.	VITESSE reglage continu 20÷110 mt/min.	GESCHWINDIGKEIT kontinuierlicher Verstellung 20÷110 mt/min.	VELOCIDAD ajuste continuo 20÷110 mt/min.
PESO 9 Kg	WEIGHT 9 Kg	POIDS 9 Kg	GEWICHT 9 Kg	PESO 9 Kg



1140 x 13 x 0,65

Capacità
di taglio
mm. 100

Cutting
capacity
mm. 100

Capacité
de coupe
mm. 100

Schnittleistung
mm. 100

Capacidad
de corte
mm. 100

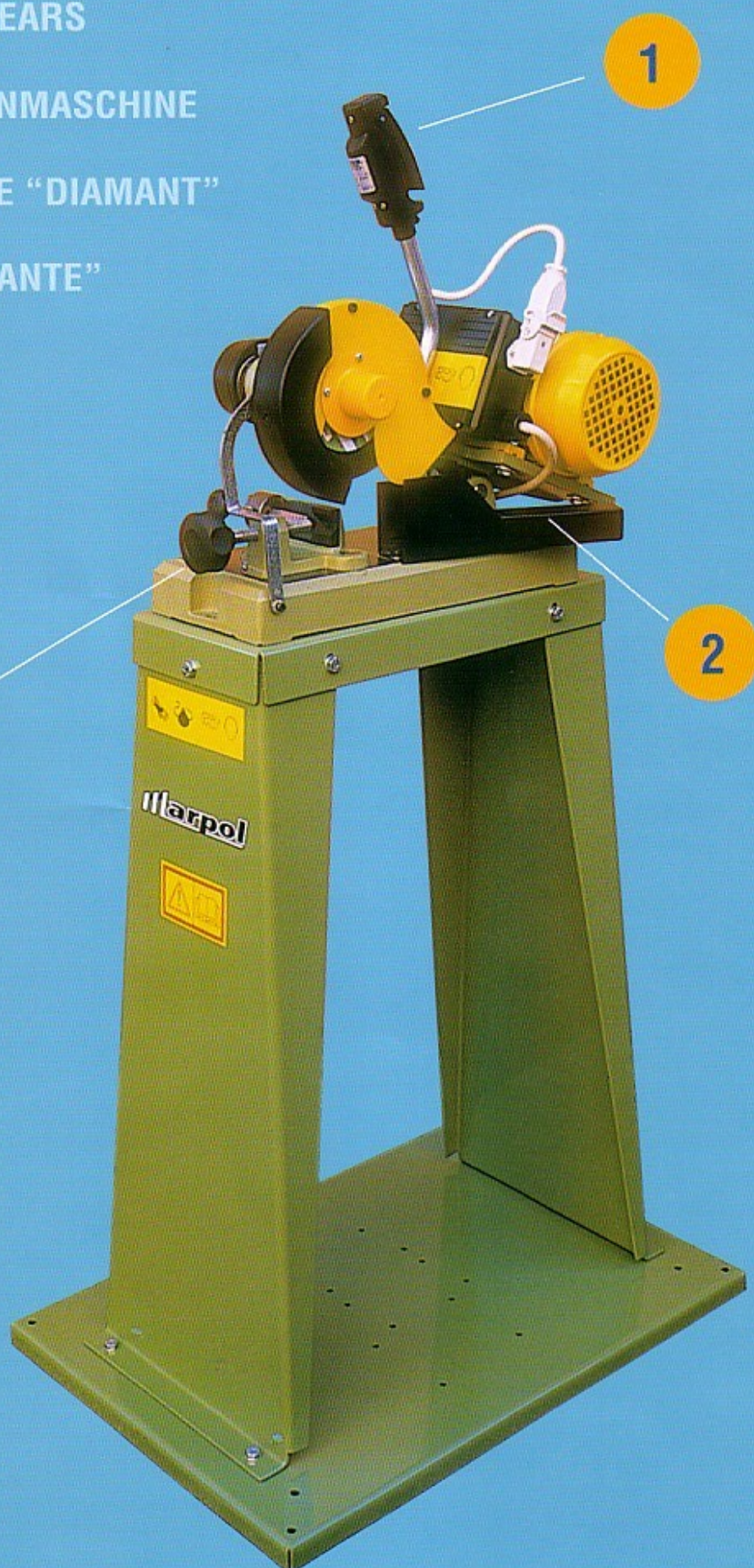
● TRONCATRICE DIAMANTE

● "DIAMOND" SHEARS

● DIAMANT-TRENNMASCHINE

● TRONÇONNEUSE "DIAMANT"

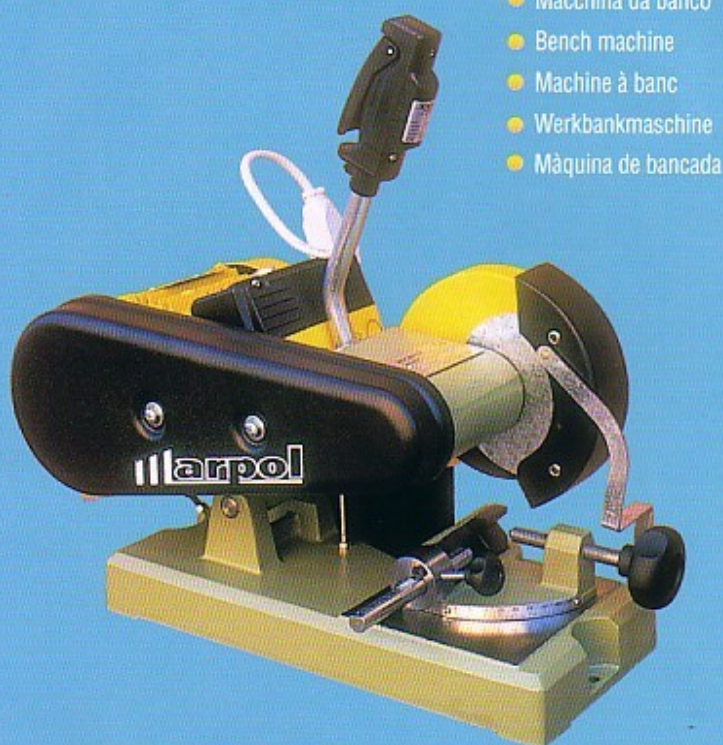
● CIZALLA "DIAMANTE"



CE MOD.99

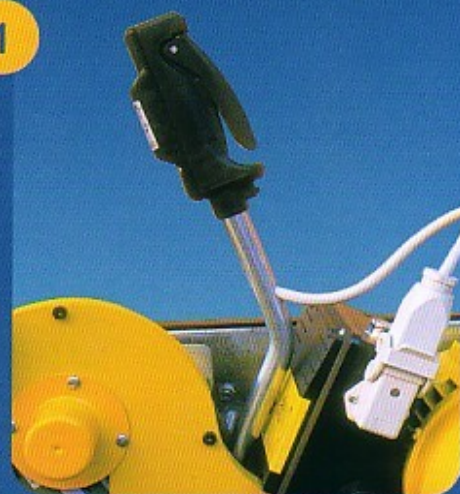


- Sistema del convogliatore raccoglielfiamma nel suo funzionamento
- Fire conveyor system in operation
- Système du convoyeur de flammes en marche
- Flammenableitblech in Funktion
- Sistema del encanalador de llamas en marcha



- Macchina da banco
- Bench machine
- Machine à banc
- Werkbankmaschine
- Máquina de bancada

1



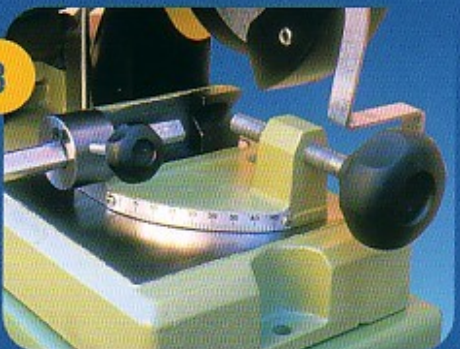
- Manopola manuale di accensione
- Ignition manual knob
- Poignée d'allumage manuelle
- Knauf für manuelle Zündung
- Puño de encendido manual

2



- Convogliatore raccoglielfiamma
- Fire conveyor
- Convoyeur de flammes
- Flammenableitblech
- Encanalador de llamas

3



- Morsa graduata
- Graduated clamp
- Etau gradué
- Gradmassspannzange
- Mordaza graduada

1v



HP

RPM

KG

Ø

6.000

0,75

2800

26

150x1
150x1,5



COSTRUTTORE

MARPOL F.R. s.r.l.

Sede Legale:

Via 1° Maggio, 9/1 - 40044 Pontecchio Marconi (BO) - ITALY

Sede Operativa:

Via S. Lorenzo, 7 - 40037 Sasso Marconi (BO) - ITALY

Tel. +39-051-67.52.396 - Fax +39-051-67.52.390

www.marpolsrl.com - E-Mail: info@marpolsrl.com

R.E.A.: BO/414532 - Cod. Fisc. e P.IVA 02109531208

RIVENDITORE / IMPORTATORE